

Ficha de actividad 2007

FORMACIÓN

Datos de la Actividad	NOMBRE / TÍTULO	VIII CURSO DE ESPECIALISTA EN TRADUCCIÓN ÁRABE-ESPAÑOL		
	ÁREA DE ACTUACIÓN			
	CAMPUS Y FACULTAD	Toledo. Escuela de Traductores de Toledo		
	PERIODO DE EJECUCIÓN	11/9/2006-28/4/2007		
	RESPONSABLE	GONZALO FERNÁNDEZ PARRILLA MIGUEL HERNANDO DE LARRAMENDI BÁRBARA AZAOLA PIAZZA ROSARIO MONTORO LUIS MIGUEL PÉREZ CAÑADA		
	TELÉFONO DE CONTACTO	925229012		
	DIRECCIÓN	Pza. Sta Isabel 5		
Descripción y Objetivos	DESCRIPCIÓN DE LA ACTIVIDAD	Curso de postgrado. Título propio de la UCLM. El curso de configura a través de módulos obligatorios –impartidos del 11 al 22 de septiembre-, módulos optativos de traducción especializada – impartidos en fines de semana a lo largo de todo el año académico- y la elaboración de un proyecto final de traducción, para el cual es asignado un tutor responsable de la supervisión.		
	OBJETIVOS	La finalidad de este curso es la formación eminentemente práctica de profesionales en traducción del árabe, dando así respuesta a las actuales exigencias del mercado laboral español en materia de traducción e interpretación del árabe.		
Indicadores de Resultados	ACTUACIONES REALIZADAS EN 2007	5		
	PROFESORADO	Nº Profesores UCLM	5	Total Profesorado: 16
		Nº Profesores No UCLM	11	
	ALUMNOS	Nº Preinscripciones	39	
		Nº Matriculas Finales	32	
	ENTIDADES COLABORADORAS	Financiadoras:	BANCO SANTANDER CENTRAL HISPANO	
Ámbito Académico / Científico				
Observaciones e Incidencias	OBSERVACIONES	Si en las siete primeras ediciones de este postgrado dos tercios del alumnado lo conformaban estudiantes hispanohablantes, en esta última edición (VIII), así como en la que en estos momentos se desarrolla (IX), se ha invertido dicha proporción, de suerte que en la actualidad de 2/3 de los alumnos son arabófonos, fruto en gran medida de los acuerdos suscritos con las Universidades de Beirut, Tánger y Orán.		
Perspectivas Futuras				